



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont divulguées tous les trimestres et diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2014-2015 présente les dépenses des députés traitées entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez les Limites financières par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires ainsi que les coûts liés aux points de déplacement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements effectués par les députés et leurs voyageurs autorisés pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés :

- déplacements spéciaux et aux É.-U. traités entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015;
- déplacements réguliers traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un évènement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé ou un député. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un évènement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député dans la région de la capitale nationale ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des évènements non partisans et pour toutes autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des évènements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} juillet 2014 et le 31 mars 2015.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :

- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un évènement ou d'une organisation de la circonscription du député;
- le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.

6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres média utilisés afin de communiquer le nom du député et ses coordonnées, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions, d'envoyer des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des énoncés en faveur d'une cause aux électeurs du député.

7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) pour les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend notamment les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Mulcair, L'hon. Thomas		Actif		Outremont			15 km ²		65 573			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0059009	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-04-07	Montréal	Winnipeg					0,50		
	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-04-07	Winnipeg	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 019,90\$	-	-	-	1,00	-	1 019,90\$
T0059633	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-04-25	Dorval	Kingston					0,00		
Somme partielle de la demande de remboursement						66,16\$	-	-	-	-	-	66,16\$
T0061023	Mulcair, Thomas	Pour se déplacer dans la province/ le territoire	2014-05-16	Montréal	Québec					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour se déplacer dans la province/ le territoire	2014-05-16	Québec	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 132,20\$	-	-	-	1,00	-	1 132,20\$
T0061270	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-05-21	Montréal	Comox					0,50		
	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-05-23	Ganges	Coal Harbour					0,50		
	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-05-25	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 510,60\$	-	-	-	1,50	-	1 510,60\$
T0062055	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-05-29	Montréal	Regina					0,50		
	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-05-31	Regina	Niagara Falls					0,50		
	Mulcair, Thomas	Autres affaires	2014-06-01	Niagara Falls	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 215,32\$	-	-	-	1,50	-	1 215,32\$
T0065248	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-07	Montréal	Saguenay					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-08	Saguenay	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						706,92\$	101,12\$	44,02\$	-	1,00	-	852,06\$
T0065249	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-09	Montréal	Winnipeg					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-10	Winnipeg	Thompson (City / Ville)					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-11	Thompson (City / Ville)	Calgary					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-12	Calgary	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						3 412,07\$	649,64\$	278,99\$	-	2,00	-	4 340,70\$
T0065256	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-14	Montréal	Halifax					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2014-07-15	Halifax	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 387,17\$	215,05\$	85,08\$	-	1,00	-	1 687,30\$
T0066557	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-05	Montréal	St. John's					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-07	St. John's	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 927,39\$	365,62\$	139,96\$	-	1,00	-	2 432,97\$
T0066574	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-13	Montréal	Bonaventure					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-14	Bonaventure	Bathurst (City / Cité)					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-16	Bathurst (City / Cité)	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 594,19\$	666,56\$	140,77\$	-	1,50	-	2 401,52\$
T0067546	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-17	Montréal	Terrace					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-19	Terrace	Ottawa					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-20	Ottawa	Waterloo					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-08-21	Waterloo	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						5 531,11\$	430,41\$	326,08\$	-	2,00	-	6 287,60\$
T0067572	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-09-02	Montréal	Iqaluit					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-09-04	Iqaluit	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 555,46\$	551,25\$	338,90\$	-	1,00	-	3 445,61\$
T0067693	Mulcair, Thomas	Pour assister à une réunion du caucus national	2014-09-09	Montréal	Edmonton					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-09-11	Edmonton	Calgary					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-09-12	Calgary	Vancouver					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-09-13	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						5 765,68\$	1 001,31\$	295,62\$	-	2,00	-	7 062,61\$

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0070007	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-10-14	Ottawa	Toronto					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-10-15	Toronto	Vancouver					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-10-16	Vancouver	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						6 595,33\$	901,08\$	267,93\$	-	1,50	-	7 764,34\$
T0071926	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-11-07	Montréal	Saskatoon					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-11-09	Regina	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 334,40\$	445,57\$	151,64\$	-	1,00	-	1 931,61\$
T0072047	Mulcair, Thomas	Pour prendre la parole lors d'une activité	2014-11-13	Toronto	Winnipeg					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour prendre la parole lors d'une activité	2014-11-14	Winnipeg	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 609,99\$	163,73\$	88,99\$	-	1,00	-	1 862,71\$
T0073506	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-11-22	Montréal	Vancouver					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-11-24	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 422,61\$	280,04\$	152,22\$	-	1,00	-	2 854,87\$
T0075319	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-12-14	Montréal	Campbell River					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2014-12-16	Victoria	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 743,04\$	265,91\$	192,22\$	-	1,00	-	3 201,17\$
T0076061	Mulcair, Thomas	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,00			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						45,00\$	-	-	-	-	-	45,00\$
T0077739	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-09	Montréal	Toronto					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-12	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						802,57\$	897,96\$	284,42\$	-	1,00	-	1 984,95\$
T0078450	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-23	Montréal	Halifax					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-24	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						646,74\$	121,41\$	109,51\$	-	1,00	-	877,66\$
T0078932	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-20	Montréal	Toronto					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-22	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						935,51\$	619,36\$	155,94\$	-	1,00	-	1 710,81\$
T0079300	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-02-27	Montréal	Toronto					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						565,72\$	804,75\$	141,34\$	-	0,50	-	1 511,81\$
T0079322	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-02	Toronto	Powell River					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-03	Powell River	Nanaimo					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-05	Victoria	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						3 093,17\$	424,88\$	215,44\$	-	1,50	-	3 733,49\$
T0080261	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-14	Montréal	Toronto					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-16	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 344,24\$	464,00\$	60,41\$	-	1,00	-	1 868,65\$
T0080274	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-18	Montréal	Vancouver					0,50		
	Mulcair, Thomas	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2015-03-20	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 822,21\$	401,02\$	152,22\$	-	1,00	-	3 375,45\$
Somme partielle pour le député						52 784,70\$	9 770,67\$	3 621,70\$	-	29,00	-	66 177,07\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						52 784,70\$	9 770,67\$	3 621,70\$	-	29,00	-	66 177,07\$
Voyageur désigné												
T0061337	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2014-05-21	Montréal	Comox					0,50		
	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2014-05-23	Ganges	Coal Harbour					0,50		
	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2014-05-25	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 253,74\$	-	-	-	1,50	-	1 253,74\$
T0067952	Mulcair, Catherine P.	Pour rejoindre sa famille	2014-09-12	Montréal	Vancouver					0,50		
	Mulcair, Catherine P.	Pour rejoindre sa famille	2014-09-13	Vancouver	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						5 293,77\$	-	-	-	1,00	-	5 293,77\$
T0078936	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-02-20	Montréal	Toronto					0,50		
	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-02-22	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						455,25\$	-	-	-	1,00	-	455,25\$
T0079870	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-02-27	Montréal	Toronto					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-03-02	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						550,25\$	-	-	-	1,00	-	550,25\$
T0080267	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-03-14	Montréal	Toronto					0,50		
	Mulcair, Catherine P.	Participation à un évènement avec le député	2015-03-16	Toronto	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 117,08\$	-	-	-	1,00	-	1 117,08\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						8 670,09\$	-	-	-	5,50	-	8 670,09\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						8 670,09\$	-	-	-	5,50	-	8 670,09\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0059902	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-04-07	Ottawa	Winnipeg					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-04-07	Winnipeg	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						980,03\$	-	-	-	1,00	-	980,03\$
T0060183	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-04-25	Ottawa	Toronto					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						344,12\$	-	-	-	0,50	-	344,12\$
T0061075	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-05-16	Québec	Montréal					0,50		
	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-05-16	Montréal	Québec					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 196,20\$	-	-	-	1,00	-	1 196,20\$

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0061977	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-05-22	Ottawa	Ganges					0,50		
	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-05-23	Ganges	Coal Harbour					0,50		
	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-05-25	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 081,14\$	-	-	-	1,50	-	1 081,14\$
T0062115	Steudel, Robin	Participation à un évènement avec le député	2014-05-21	Ottawa	Parksville					0,50		
	Steudel, Robin	Participation à un évènement avec le député	2014-05-23	Ganges	Coal Harbour					0,50		
	Steudel, Robin	Participation à un évènement avec le député	2014-05-25	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 270,84\$	-	-	-	1,50	-	1 270,84\$
T0062185	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-05-29	Montréal	Regina					0,50		
	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-05-31	Regina	Niagara Falls					0,50		
	Gebert, Raoul	Participation à un évènement avec le député	2014-06-01	Niagara Falls	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 832,58\$	-	-	-	1,50	-	1 832,58\$
T0063199	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-05-29	Ottawa	Regina					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-05-31	Regina	Niagara Falls					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-06-01	Niagara Falls	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						907,44\$	-	-	-	1,50	-	907,44\$

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0065265	Patry, David	Participation à un évènement avec le député	2014-07-07	Montréal	Bagotville					0,50		
	Patry, David	Participation à un évènement avec le député	2014-07-08	Bagotville	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						816,89\$	101,12\$	44,02\$	-	1,00	-	962,03\$
T0065267	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-09	Ottawa	Winnipeg					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-10	Winnipeg	Thompson (City / Ville)					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-11	Thompson (City / Ville)	Calgary					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-12	Calgary	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 639,23\$	-	-	-	2,00	-	2 639,23\$
T0065279	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-14	Ottawa	Halifax					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-07-15	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						674,77\$	-	-	-	1,00	-	674,77\$
T0066517	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-08-13	Saint-Hubert	Bonaventure					0,50		
	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-08-14	Bonaventure	Bathurst (City / Cité)					0,50		
	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-08-16	Bathurst (City / Cité)	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 241,88\$	-	-	-	1,50	-	1 241,88\$
T0066900	Smith, George	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-05	Montréal	St. John's					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-07	St. John's	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 274,11\$	-	-	0,50	1,00	-	1 274,11\$
T0066911	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-02	Ottawa	Iqaluit					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-04	Iqaluit	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 129,59\$	-	-	-	1,00	-	2 129,59\$
T0067490	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-09-09	Montréal	Edmonton					0,50		
	Turgeon, Chantale	Participation à un évènement avec le député	2014-09-11	Edmonton	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						901,42\$	-	-	-	1,00	-	901,42\$
T0067510	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-17	Ottawa	Terrace					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-19	Terrace	Ottawa					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-20	Ottawa	Waterloo					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-08-21	Waterloo	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						3 045,47\$	-	-	-	2,00	-	3 045,47\$
T0068767	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-08	Ottawa	Edmonton					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-11	Edmonton	Calgary					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-12	Calgary	Vancouver					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-09-13	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 523,14\$	-	-	-	2,00	-	1 523,14\$
T0071083	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2014-10-14	Ottawa	Toronto					0,50		
	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2014-10-15	Toronto	Vancouver					0,50		
	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2014-10-16	Vancouver	Halifax					0,50		
	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2014-10-17	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 179,60\$	576,50\$	267,93\$	-	2,00	-	3 024,03\$
T0072417	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-10-14	Ottawa	Toronto					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-10-15	Toronto	Vancouver					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-10-16	Vancouver	Halifax					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 345,29\$	-	-	-	1,50	-	2 345,29\$
T0072621	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-11-07	Montréal	Saskatoon					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-11-09	Regina	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						341,83\$	-	-	-	1,00	-	341,83\$
T0072657	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2014-11-13	Toronto	Winnipeg					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2014-11-14	Winnipeg	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 451,87\$	214,89\$	88,99\$	-	1,00	-	1 755,75\$
T0072911	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2014-11-22	Toronto	Vancouver					0,50		
	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2014-11-24	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						932,16\$	-	-	-	1,00	-	932,16\$
T0076899	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2014-12-14	Ottawa	Campbell River					0,50		
	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2014-12-16	Victoria	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 220,26\$	-	-	-	1,00	-	1 220,26\$
T0078096	Levy, Greta	Participation à un événement avec le député	2015-02-09	Ottawa	Toronto					0,50		
	Levy, Greta	Participation à un événement avec le député	2015-02-12	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 290,47\$	-	-	-	1,00	-	1 290,47\$
T0079036	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2015-02-09	Ottawa	Toronto					0,50		
	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2015-02-12	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						712,89\$	-	-	-	1,00	-	712,89\$
T0079072	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2015-02-20	Ottawa	Toronto					0,50		
	Smith, George	Participation à un événement avec le député	2015-02-22	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						870,75\$	-	-	-	1,00	-	870,75\$

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0079084	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-02-23	Ottawa	Halifax					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-02-24	Halifax	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						569,96\$	-	-	-	1,00	-	569,96\$
T0079887	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-02-27	Ottawa	Toronto					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						456,18\$	-	-	-	0,50	-	456,18\$
T0080135	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-02	Toronto	Powell River					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-02	Powell River	Nanaimo					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-05	Victoria	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 699,06\$	-	-	-	1,50	-	1 699,06\$
T0080320	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2015-03-14	Ottawa	Toronto					0,50		
	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2015-03-15	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						656,02\$	-	-	-	1,00	-	656,02\$
T0080332	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2015-03-18	Ottawa	Vancouver					0,50		
	Devereux, Richard	Participation à un évènement avec le député	2015-03-19	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 135,57\$	-	-	-	1,00	-	1 135,57\$
T0080333	Valcke, James	Participation à un évènement avec le député	2015-03-15	Ottawa	Toronto					0,50		
	Valcke, James	Participation à un évènement avec le député	2015-03-16	Toronto	Ottawa					0,50		

N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						555,15\$	-	-	-	1,00	-	555,15\$
T0080538	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-14	Ottawa	Toronto					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-16	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						619,87\$	-	-	-	1,00	-	619,87\$
T0080548	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-18	Ottawa	Vancouver					0,50		
	Smith, George	Participation à un évènement avec le député	2015-03-20	Vancouver	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 406,67\$	-	-	-	1,00	-	1 406,67\$
T0080826	Gaul, Alain	Participation à un évènement avec le député	2015-03-15	Ottawa	Toronto					0,50		
	Gaul, Alain	Participation à un évènement avec le député	2015-03-16	Toronto	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						647,32\$	-	-	-	1,00	-	647,32\$
T0080962	Breton, Veronique	Participation à un évènement avec le député	2015-03-02	Ottawa	Powell River					0,50		
	Breton, Veronique	Participation à un évènement avec le député	2015-03-03	Powell River	Victoria					0,50		
	Breton, Veronique	Participation à un évènement avec le député	2015-03-05	Victoria	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 582,38\$	-	-	-	1,50	-	2 582,38\$
Somme partielle pour les employés						43 532,15\$	892,51\$	400,94\$	0,50	42,00	-	44 825,60\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						43 532,15\$	892,51\$	400,94\$	0,50	42,00	-	44 825,60\$
TOTAL						104 986,94\$	10 663,18\$	4 022,64\$	0,50	76,50	-	119 672,76\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle